

世界上最伟大的励志经典  
寻找希望、财富与幸福者不可不读的枕边书

羊皮卷 • 红宝石卷

# 赢家的致富法则

## HOW WINNERS GROW RICH

塞谬尔·斯迈尔斯 等著 Samuel Smiles 刘力源 编译

奥格·曼狄诺极力推荐的一份书单，  
励志丛书中最璀璨的一颗财富宝石，  
蕴藏着从平凡走向卓越的成功契机。



中国华侨出版社

世界上最伟大的励志经典  
寻找希望、财富与幸福者不可不读的枕边书

→羊皮卷◆红宝石卷←

# 赢家的致富法则

## HOW WINNERS GROW RICH

塞谬尔·斯迈尔斯 等著 Samuel Smiles 刘力源 编译



中国华侨出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

羊皮卷之红宝石卷:赢家的致富法则/刘力源编译.  
北京:中国华侨出版社,2004.6  
· ISBN 7-80120-822-6  
I. 羊… II. 刘… III. 成功心理学 IV. B848.4  
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 049519 号

**羊皮卷之红宝石卷:赢家的致富法则**

---

译 者:刘力源  
责任编辑:凌 子  
经 销:新华书店  
开 本:880×1230 毫米 1/32 开本 印张/10.375 字数/250 千  
印 刷:北京师范大学印刷厂  
版 次:2004 年 9 月第 1 版 2004 年 9 月第 1 次印刷  
印 数:1-10000 册  
书 号:ISBN 7-80120-822-6/G·339  
定 价:22.00 元

---

中国华侨出版社 北京市安定路 20 号院 3 号楼 邮编:100029  
发行部:(010)64443051 传真:(010)64439708

# 四大赢家传授致富机宜 再读经典获取财富宝石



《金钱与人生》：伟大的道德学家、社会改革家和散文随笔作家，谆谆教诲，人应勤俭、自我克制，以走上自立的大道，每个想摆脱贫困的人都能从中得到收获和指引。

《伟大的励志书》：最伟大的成功学奠基人和励志导师，收集大量成功故事，提炼众多致富经验，适合所有沿着知识、品格和责任道路前进的人们。

《思考致富》：成功学创始人的心血之作，思考致富十三步，步步为赢，帮助你完善人格，实现富裕人生。

《获得成功的精神因素》：欧美商界声名显赫巨富的独家致富经验之谈。到书中寻找和成功有关的17个关键词——冲劲、合作、创新……

HOW WINNERS GROW RICH

## 译者序

在美国，奥格·曼狄诺的名字几乎家喻户晓，老少皆知。他是一位杰出的企业家，《成功无止境》杂志社的创办与发展，使他成为商界明星；他是一位成功的作家，《世界上最伟大的推销员》中优美精妙的文字和启迪人心的智慧赢得了世人的赞誉；他也是位极具感染力的演说家，口舌如簧、妙语连珠、无人不赞，无人不服。但他之所以广为人知，更主要地是因为其颇富传奇色彩的人生经历——在成功之前，他曾经是人人鄙视的流氓、一文不名的流浪汉。

是什么使奥格·曼狄诺的人生产生了戏剧性的变化？是什么使一无所有的流浪汉成为成功的企业家？是智慧！奥格·曼狄诺的智慧不只是来自其聪颖的天资，更因他在困苦的环境中生活时，总有着热情和面对辛酸人生的勇气，这使他能把人生历练，转化为智慧之光。“今天，我从伤痕累累的失败之茧中爬出来，用爱去面对世界，开始一天新的生活。”结束流浪生活的曼狄诺这样对自己说。在成功之前，他有过种种对未来的美妙构想，有着许多宏伟的生活目标，却苦于寻觅不到一条实现这些梦想和目标的正确

道路。

最后，曼狄诺选择了图书馆，他决定在书海中寻找自己的人生方向，在先辈智者的教诲中去体味荣辱得失的真谛，更在一部部充满智慧的经典中去获取赖以成功的知识和精神，努力地实现人生的价值。他集中阅读了 12 本书，其一是西学之源《圣经》，其余依次是：《最伟大的力量》《钻石宝地》《我的人生思考》《挑战自我》《富兰克林自传》《获得成功的精神因素》《思考致富》《从失败到成功的销售经验》《神奇的情感力量》《爱的能力》《信仰的力量》。

奥格·曼狄诺从这 12 本经典著作中找到了成功的契机，并在其代表作《世界上最伟大的推销员》一书中，将此 12 本书描绘为智者之书——羊皮卷。现在我们再次整理编译这些经典著作，集结《金钱与人生》《伟大的励志书》《思考致富》《获得成功的精神因素》4 本智慧经典的精华，对这 4 本书做了精要的介绍，让读者以更轻松的方式，用更短的时间获得 4 本经典书籍中的智慧，让读者重点地阅读书中的精要之处，并能有所收获。



# 金钱与人生

塞谬尔·斯迈尔斯

塞谬尔·斯迈尔斯(Samuel Smiles)，英国19世纪伟大的道德学家、社会改革家和散文随笔作家。他一生阅历丰富，曾经做过医生、商人、记者、编辑和演说家等。

他一生有20多部著作，最主要的有《自己拯救自己》《品格的力量》《金钱与人生》《人生的职责》等。这些作品被誉为“个人奋斗的精神标本”、“高贵情操的精神堡垒”，在全球畅销100多年，成为世界各地年轻人最喜爱的人生教科书，影响了无数人和家庭的命运。

《金钱与人生》于1875年出版。本书鼓励人们勤奋劳动、谨慎节俭，以获得经济和人格的独立，为家庭提供幸福的保障。每个想要致富的人都会从本书中获得意外的，也是必然的收获。

## 勤俭——国富民强的健康之道

随着文明的诞生，勤俭也随之而生。当人们意识到必须为今天和明天一些紧急和重要的事情做些准备的时候，甚至在还没有出现“金钱”这个概念的时候，勤俭就已经产生了，而且有着悠久的历史。

勤俭意味着一个人要谨慎地花销、精打细算地过日子，把家庭生活和家务支出管理得井井有条，而不是一团乱麻。

如果说个体经济学旨在为创造和推进个人的幸福生活，那么，政治经济学则是要创造和扩大国家的财富。

不管是个人财富还是公共财富，它们都有着相同的来源——劳动。劳动创造财富，而要让财富得以保存则必须依靠储蓄和积累，要让财富得以增长和扩大，则必须依靠持之以恒的勤俭。

个人的节俭就是在积累财富，同时这也是每个国家幸福生活的基础。换句话说，个人的浪费可能引导国家走向贫困。从这个意义上来说，每个勤俭节约的人都是一个公众恩人，同样的道理，任何一个浪费的人都是一个公众的敌人。

每个人都有必要勤俭节约，这是理所当然，毋庸论辩的。每个人都应该相信并实践它。但是，说起政治经济学就可能引发很多争论——例如，资本的分配、财产的积累、税率的高低，济

贫法及其他问题——这些领域我们不打算有所涉足，因为单就个人节俭的主题，其内容就足以占据本书的篇幅了。

节俭并不是一种天生的本能，这种品行是生活经验、财富榜样和对未来的预见的结果，同时也是教育和才智所催生出来的。一个人只有足够地明智和有远见，他才会奉行勤俭。因此，要使一个人变得节俭首先就要使他变得明智。

“一个高贵的人，”巴娄说，“是不屑于做个懒鬼，依靠别人而生活；不屑于像寄生虫一样，苟且在别人的粮仓里而偷生；不屑于像鲨鱼一样，以弱小者为食，求得生存。相反地，他更愿意依靠自己的劳动，履行自己的义务和责任，把自己的慈爱、才华和力量都奉献给别人和社会。上至君王统治天下，下至农夫的手工和耕地，世上任何一种工作若能换取成功、名誉和满意，就必须付出大量诚实的脑力或者体力，有时甚至两者同时付出。”

对于人而言，劳动不仅是必要的，也是一种高尚的乐趣。劳动不应该被诅咒，它是上天给我们的赐福。我们的生命有时是在和大自然斗争，有时，又在和大自然合作。我们的生命力经常花费在大自然上，但，我们也从大自然中汲取营养和安慰。

劳动带来生活，这是我们基本的生存法则，但是很多人对此心存抱怨，他们根本就没有意识到：遵循这条法则就是对上帝神圣意志的服从，同时也在发展我们的才智、开发我们共同的自然本性。不可否认，懒惰者是所有悲惨者中最悲惨的——他们的生命如同一片荒漠，除了拥有低俗的感官快乐和刺激外，他们一无所成，因为他们总是无所事事。他们也是牢骚最多、悲惨透顶、永远不会知足的人。他们经常感受到的就是无

聊，他们对任何人，包括对他们自己都是毫无价值的，他们只是自然的负担。即使他们死了，也没有人会因此伤心，也不会想念他们，更没有人对他们表示怀念！可见，命运最悲惨、最可耻者，非懒惰者莫属。

劳动的积累创造了世界文明。有所积累是因为有劳动；只有积累不断进行，文明的成果才能汇聚在一起。前面曾经说到过，节俭和文明相随而生，甚至可以说节俭产生了文明。节俭产生了资本，而资本正是劳动积累的成果。资本家通常不会花光他通过劳动获得的收入。

但没有人与生俱来就知道节俭，它是通过后天习得的行为原则。它包括自制——控制享受眼前一时的欲望，让动物式的欲望屈从于对未来理智而谨慎的打算和预见。节俭不仅是在为今天，也是在为明天而工作，同时把积累的财富当作资本，投资于未来。

从这个意义上说，可以如此划分社会上的人——节俭者和浪费者，只图眼前享乐和为长远打算的人，有产者和无产者。

那些通过劳动和勤俭而成为资本家的人，会不断地积累资本，然后又投资于其他的工作，更多的人受其雇佣，越来越多的商业和贸易涌现而出。

勤俭的人民创建房屋、仓库和工厂。他们用机器从事生产，发展制造业。他们建造轮船，航行到许多地方，他们集中资本，建设铁路、港口和码头。他们开办各种各样的矿产业，煤矿、铁矿、铜矿……他们用抽水机过滤，让水更清洁。大批工人被雇佣开矿铺路，越来越多的人有了工作，可以诚实劳动，社会也获得了突飞猛进的发展。

这些进步和发展都应该归功于勤俭。节省下来的金钱被用



于造福社会。而那些挥霍浪费之徒却没有为世界的进步贡献一个儿子。他们的收入还没有在口袋里捂热就被花得干干净净，他们对任何人都不会有所助益，即使他们赚很多钱，这也不能让他们的社会地位有丝毫的提高。因为他们从不懂得如何节俭地利用自己的资源，最后反而总是向别人求助。事实上，他们终归是勤俭者天生的奴仆。

## 从收入微薄的人成为富裕的有产者

大多数人都有追求富裕和闲适的能力，只要他们为此想方设法地去努力，就能最终拥有它们。很多人薪水丰厚，也许它们能成为资本家，在社会进步中享有属于自己的正当的幸福的成果和份额。但是，他们必须付出自己的劳动、精力、诚实和勤俭，才能改善他们及其所在阶级的处境。

与其说现在的社会和人们都在遭受金钱缺乏的痛苦，还不如他们正在遭受大肆挥霍浪费金钱的痛苦。从某种程度上来说，掌握赚钱的方法要比懂得如何花钱更加轻松和容易。一个人能赚钱，或者他所赚的钱并不一定能构成他最终的财富，往往是这个人花钱和存钱的方式形成和积累了他的财富。当一个人劳动的报酬足以支付他自己和整个家庭的开销，而且还有剩余的时候，他就可以开始存钱，日积月累，他就能积攒下一笔不小的金钱。有了这笔钱做保障，他还愁不能在社会上安身立命，拥有健康而幸福的生活吗？和那些巨大的资金相比，这点积蓄并不值得说出来，但就算是九牛一毛，至少他也能保证一个人经济和精神上的独立。

但是，在储蓄方面，仍然有些事情让人们困惑不解，那些工薪阶层，收入并不低，应该算得上丰厚吧，可是他们却没有能力积攒一个子儿。不管各个家庭有些什么不同，归根结底，是否能

够自我克制和勤劳节俭会成为问题的终结点。看看现在那些实业界的主要领袖，他们都是由来自社会各阶层的人组成的。经验和技能的不断积累让他们脱颖而出，工人和雇主就是这样区别开来的，而这一切当然也取决于工人是否愿意克制享受的欲望，愿意节约资金还是浪费资金？这是一个问题。如果他能节约，他将发现他会有足够的资金、充裕的时间和充沛的精力来从事有利于自身发展的事情。

关于节俭的好处，我想每个人都会明白，我也没有必要在此重复这些道理了。节俭是可以在后天培养和加强的，这一点任何人都无法否认，能证明这一点的例子不胜枚举。别人都能做到，而且已经做到了，而且很好地做到了，那么其他人，包括你，应该也能做到，更何况，节俭这一美德本身并不会让人痛苦，在你实践后也不会给你任何痛苦。相反，它能使你免遭许多蔑视和侮辱。它只有这样一个要求——克制你自己，当然也不是意味着你必须放弃正当的享受和休息。挥霍和浪费会给你短暂的快乐，却会夺去你更多的快乐，甚至是自立，而这些正是节俭所能给予你的一——诚实的乐趣、经济和人格的独立。

任何人都有精打细算的潜能，几乎所有人每周都能节省几先令的花销。每周节省 3 先令，20 年后就能积攒 240 英镑；30 年后，加上利息就有 420 英镑。很多人对此心存怀疑，“我怎么可能积攒下这么多钱呢？”如果你也不相信，那就尝试着每周节省 2 先令、1 先令或 6 便士吧。不管你身处何地，或发生了什么事，立即开始储蓄。保证每周都储蓄 6 便士，20 年后你就有 40 英镑的存款，30 年后就有了 70 英镑。当然，你需要做的就是勤俭节约和自我克制。

节俭不需要很多的勇气，也不需要很高的智力，更不需要

超人类的品格。只要你有某些常识和抵抗享乐等诱惑的能力就足够了。而所谓的常识也只是日常生活和行为的普通意识罢了。你不需要为此积聚强烈的决心，多点耐心和自我克制，只要有所行动，就能出现立竿见影的效果！若能持之以恒地保持节俭和储蓄的习惯，节俭会变得越来越简单，自然也能更多更快地给自我克制以回报。

很多人也许会这样问我：当一个收入微薄的人必须把他的全部收入用于养家糊口时，他还有可能节省开支，用以储蓄吗？虽然问题和困难确实存在，但是，这样的事实也确实存在，许多勤奋和节制的人就做到了这一点。他们克制自己，节省不必要的开支，即使是一便士，一有收入他们就储蓄起来，或者是储蓄所，或者是其他的形式。有人能做到这一点，那么在相似的情况下，其他人也应该能做到，而且这根本不会剥夺他们应该享受的快乐和幸福。

从很大程度上讲，节俭能避免陷入赤贫。减少任何不必要的感官享受——少喝点酒、少抽一枝烟，这样已经足以在岁月的消逝中为别人节省很多东西，而不是浪费在自己一个人的享乐上。事实上，很多穷苦的人正是靠着平日里精打细算，才能在疾病或灾难等不幸突然光临他们的家庭时，相对从容地应对，即使这种节俭看上去微不足道。

相对来讲，能成为富翁的人为数不多，但是绝大多数人都拥有成为富翁的素质和能力，而且这些东西并不难得到。它们就是勤奋、节俭、满足自我需要的劳动能力。等到他们年老不能再工作，没有收入的时候，它们可以用充足的储蓄来应付这种必然的匮乏，那么匮乏和贫困将不是什么问题。但是，节俭需要的并不是机遇，而是自我克制的意志力。即使一个人愿意不知疲倦，整日忙碌地辛勤工作，但如果他不能避免大手大脚地花

钱,过高消费的生活,他也不能避免最终陷入贫困的境地。

面对眼前的一时享受,绝大多数人没有足够的自我克制的能力。他们更愿意把自己的收入尽情挥霍,只图一时高兴,不管是否还留有一个儿子。挥霍浪费的习惯并不只存在普通工人之中,我还曾经听说过有人一掷千金,而这里的“金”竟然是他多年辛勤工作的收入和积蓄。等这样的人突然死后,他们没有给自己的孩子和家庭留下任何财富,有的更加悲惨,甚至他们得以栖身的房子,或许也是他们惟一的一点家产,也都是别人的,因为为了安葬这个人,或者是偿还他生前由于毫无节制的挥霍所欠下的沉重债务,他的家人不得不把房子卖掉。

金钱再很多时候变得软弱无力,甚至毫无价值,毫无意义,根本就没有实际的用途;但金钱又是如此重要,因为只有你获得了金钱,你才能得到一个极为珍贵的东西——自立。从道德方面来说,在这个时候,金钱具有伟大的意义和重要性。

作为自立的保障,节俭这种本来很朴实,很平民化的美德应该立刻升华为最有必要、最值得称道的高贵美德。“不要轻率地对待金钱,”巴威尔说,“因为金钱能反映出人的品格。”能否正确地使用金钱往往决定了一个人道德品质的优劣,合理而正确地使用金钱包括慷慨大方地开销,善良仁慈地施舍、公正诚实地分配和高瞻远瞩地计划和储蓄。人类许多恶劣的品质往往起源于对金钱的滥用——比如贪婪、吝啬、不义、挥霍、浪费和只顾眼前不顾将来的短视行为。

那些赚多少就花多少的人不可能成什么大事,他们把自己置身于赤贫的边缘。他们必将受到时间和环境的奴役,面对现实,变得软弱无力。因为总是处于贫困,他们会丧失对别人的尊

重，自己的尊严也难以保存。这种人不可能获得自立和自由，挥霍浪费足以消磨一个人所有的美德。

但是，如果一个人能够有意识地节省，不管是什，也不管节省多少，只要他这么做，相信他的地位和处境都会或多或少地有所改观。他的那点积蓄，即使是少量的资金将给予他无穷的力量。没有人能嘲笑他的处境，即使是时间和命运也不能戏谑他。从此，他能够抬头挺胸地面对这个世界上的任何人。因为他是自己的主人，不受任何人和任何事物的奴役，支配和掌握他命运的只有他自己。当然，他也不会因为别的什么而出卖自己的内心，他也不会为年迈的老年而担忧，因为到那个时候，他已经能充满希望地享受宁静而舒适的生活了。

当一个人变得足够明智和善于思考后，他就变得深谋远虑和朴素节俭了；一个不善于思考的人，则会像野人一样，把自己的收入全部花光，全然忘记了为将来打算，忽略了艰难时日应该如何应对，也没有考虑那些他有责任帮助和照顾的人的需要。明智的人在今天会为明天打算，在他时来运转的时候，会为突如其来不幸和灾难做准备。许多人知道勤奋努力地赚钱，却不懂得如何支配并节省自己的收入。很多人有足够的技能和精力做好前者，却缺乏基本的智慧成就后者。“今朝有酒今朝醉”的欲望很容易俘虏人心，而人往往在深思熟虑之前就被这种冲动征服了。对于这种健忘所造成的后果，人们完全可以借助坚强的意志力或者其他有力的手段来避免和控制这些开支。

西塞罗曾经说：“避免养成狂热的购物癖，这样你会从中获得一种无形的收益。”许多人一看到有便宜货出售，便头脑发热，禁不住想购买。“这么便宜的东西，真是难得遇到，抓紧机会